始まっちゃった…
男たちのバトル！
変人ミュージシャンvs.おっちゃん菌
勝つのはどっち!?
ずるいよ。こんなに夢中にさせるなんて。
世界の端っことあんずジャム
ナヨコレート・フィーバー
TUNE 1
桐島りら
「トレモロレトラ」「王子様ゲーム」
「シークレット・ガーデン」全2巻
大好評発売中!
KCデザート「世界の端っことあんずジャム」①大ヒット発売中!!
THE WORLD END & APRICOT JA

SEKAI NO HASHIKKO TO ANZU JAM

KIRISHIMA RILA

CHAPTER 7

ANNIVERSARY RELEASE #5

the story has now slowly moved onto feels territory and less on the comedic elements. although wegreatly enjoyed those hilarious drawings, i hope you all look forward to when this mangastarts to pile on the feels. Also, noticed how sensei's art has improved so much? ♥♥♥

WE'RE PURELY A HOBBY GROUP AND HAVE ABSOLUTELY NO INTENTION TO INFRINGE ON ANY COPYRIGHTS. IF YOU ENJOY ANY OF OUR RELEASES, PLEASE PLEASE PLEASE BUY THE TANKOUBON EVEN IF YOU CAN'T READ JAPANESE AS A SIGN OF SUPPORT. THE MANGAKA DO THIS FOR A LIVING AND YOUR PURCHASE HELPS THEM SURVIVE.

HTTP://PAPERDOLLSPROJECT.ROCKS
WWW.FACEBOOK.COM/PAPERDOLLSPROJECT

editor
REMI

OBI
typesetter

translator
LIGHTNING

HARI
proofreader

DOLLMAKER
raws quality checks

PAPERDOLLS PROJECT ONE ANNIVERSARY

18.08.2015

TO ALL READERS LET'S CELEBRATE **PDP'S FIRST YEAR ANNIVERSARY!** (*^▽^*) IT'S REALLY WONDERFUL HOW WE MANAGE TO LAST A YEAR DESPITE STRUGGLES AND DIFFICULTIES, PDP MUST HAVE ENDURED IT TO DELIVER DIFFIRENT STORIES THROUGH OUR HARD WORKING MANGAKAS. PLEASE KEEP SUPPORTING US BY READING OUR PROJECTS AND DROPPING US A MESSAGE OF SUPPORT OR SUGGESTIONS, THANK YOU EVERYONE! *THROWS CONFETTI* -CLAUDE

HEY! I'M A NEW PROOFREADER HERE. ALTHOUGH I HAVE NOT BEEN HER FOR LONG, I HOPE TO CONTINUE ON THIS JOURNEY WITH EVERYONE. CONGRATS TO PDP FOR A GREAT YEAR. I HOPE I CAN EXPERIENCE A FANTASTIC YEAR WITH EVERYONE! **HAPPY ANIVERSARY!!** -JENNY

HEYA, I'M A NEWBIE TRANSLATOR HERE, AND EVEN THOUGH IT HASN'T BEEN THAT LONG FOR ME I WISH FOR A **HAPPY FIRST ANNIVERSARY PDP!!** THANKS YOU GUYS FOR ALL THE SUPPORT!! AND I JUST WANT TO SAY OTSUKARE FOR ALL THE MEMBERS FOR WORKING HARD AND BLESSING US WITH OUR BELOVED IKEMENS!! HOPEFULLY WE WILL GROW EVEN BIGGER IN THE FUTURE SO STAY TUNED AND WATCH OVER US ♥ -LIGHTNING

OMG I CANNOT BELIEVE HOW FAST A YEAR HAS PAST...LIKE LITERALLY!! I SWEAR IT ACTUALLY HASN'T BEEN A YEAR, MAYBE TIME FAST FORWARD OR SOME STRANGE LOGIC OF THOSE SORT. ANYHOW, WHO AM I TO KID, WE'RE A YEAR OLD!! **HAPPY ANNIVERSARY PDP!!** TO THOSE READERS WHO HAVE BEEN FOLLOWING US FOR THE PAST YEAR, I THANK YOU SO MUCH FOR YOU SUPPORT!! HOPE YOU CONTINUE TO SUPPORT PDP AND ENJOY THE REST OF OUR RELEASES FOR THE MANY YEARS TO COME! ♥ -KAYCEE

I'VE ONLY JOINED PDP AS AN EDITOR ONLY A FEW MONTHS AGO BUT I WISH YOU ALL A VERY HAPPY 1ST ANNIVERSARY! IT'S BEEN GREAT WORKING WITH AN AWESOME STAFF AND I HOPE I CAN WORK WITH YOU GUYS FOR AS LONG AS I CAN! AND THANK YOU FOR THE READERS FOR ALL THE SUPPORT YOU'VE GIVEN TO US! HERE'S TO MORE FANTASTIC RELEASES! **CONGRATULATIONS PDP!** -CELERIA

HAPPY 1ST ANNIVERSARY PDP!! REALLY GLAD TO HAVE JOINED THIS GROUP A FEW MONTHS BACK AND TO HAVE LEARNT SO MUCH DURING THIS TIME ~~ TO OUR READERS, YOU GUYS HAVE BEEN FANTASTIC IN SUPPORTING US ALL THIS TIME AND IT HAS BEEN A GREAT JOURNEY WITH YOU GUYS! ♥ HERE'S WISHING PDP A FANTASTIC ANNIVERSARY AND DO LOOK FORWARD TO MORE EXCITING RELEASES ON OUR SIDE!! <3 -ONGNIGIRI

Hello everyone, I'm a cleaner Remi. It's been a great 6 months ride with PDP, and it's surely have been a fun and enthrailing adventure so for no matter how tiring scanlation can get in the end it's completely worth it when you've finished editing a chapter. Anyhow, thanks for supporting us as readers, and if you have the skill, join our team for daily dose of ikemen (lol)! I wish PDP the best in the year(s) to come with many amazing releases! Happy Anniversary PDP! *throws confetti*

Happy Anniversary PDP! I haven't actually reached a year (just barely 2-3 months!) with these wonderful ladies and gents, but it sure is fun and challenging. I hope for a brighter tomorrow and I hope ya guys continue to love and support this wonderful group of dedicated shoujo eaters. I pray for y'all and for us all that we may continue to journey this life of uncertainties and never waver in doing the good for all. Always LOVE! Spread LOVE! Happy 1YR PDP! - Hael

THE PAST FEW MONTHS WITH PAPERDOLLS PROJECT HAVE FLOWN BY. IT WAS MY FIRST TIME EVER OFFICIALLY TRANSLATING MANGA, LET ALONE WORKING WITH A GROUP OF PEOPLE TO COMPLETE MULTIPLE LARGE PROJECTS. BUT EVERYONE WORKS SO HARD AND THE PROCESS ITSELF HAS BEEN A EMOTIONAL RELEASE FOR ME WHEN OTHER THINGS IN LIFE AREN'T GOING SO WELL, SO IM JUST SO GLAD AND GRATEFUL THAT PDP WAS THE TEAM I CHOSE. -KIMMY

HAPPY ANNIVERSARY TO PDP!! I'VE ONLY BEEN A TYPESETTER FOR PDP FOR ABOUT A WEEK AND IT'S TRULY AN HONOR TO WORK WITH THESE GREAT PEOPLE, AND TO LEARN SO MUCH FROM THEM. TO THE READERS OF PDP, THANK YOU FOR ALWAYS SUPPORTING THE GROUP. HERE'S TO ANOTHER YEAR FILLED WITH SHOUJO MANGA FEELS AND EXCITING RELEASES. -OBI

Typesetter/Proofreader Yukii, here to wish PDP a **Happy Anniversary!** and to thank our readers for supporting us ♥ I can't believe that it's already a year since PDP began--a year since I've joined this rollercoaster ride and I hope with all my heart that I can stay for as long as I can (preferably until the very end hehe) **Cheers!**

HELLO! I'M CHOUZEN, A JAPANESE **TRANSLATOR**. THANK YOU VERY MUCH FOR YOUR SUPPORT. IT'S HARD TO BELIEVE THAT PDP IS REACHING ITS FIRST ANNIVERSARY! I'VE LEARNED A LOT IN THE SHORT PERIOD THAT I'VE BEEN HERE AND HOPE TO IMPROVE MORE. CONGRATULATIONS PDP! I HOPE FOR MANY MORE.

HI EVERYONE, I'M A NEWBIE TYPESETTER HERE! I HAVEN'T BEEN HERE FOR LONG, BUT EVERYONE HERE IS AMAZING AND I'VE IMPROVED SO MUCH WITH THEIR HELP! THANK YOU TO ALL OUR READERS FOLLOWING US! CONGRATULATIONS TO PDP FOR AN AMAZING YEAR OF SCANLATIONS, AND I ONLY HOPE FOR THE BEST! -BIRDPOO

HAPPY ANNIVERSARY, PDP! I JOINED ONLY A COUPLE MONTHS AGO AS A NEWBIE PROOFREADER, BUT ITS BEEN FUN WORKING WITH EVERYONE HERE ALREADY. THE WORK, MOTIVATION, AND DEDICATION BEHIND PDP'S RELEASES MAKE THEM SOMETHING INCREDIBLE THAT I AM EAGER AND PROUD TO BE PART OF. THANK YOU, PDP, FOR THE CHANCE TO WORK WITH WONDERFUL PEOPLE AND TO SHARE WITTY AND ENCHANTING TALES. STAY BEAUTIFUL! -SAULRI

I JOINED PDP NOT TOO LONG AGO BECAUSE I WANTED TO TRY MY HAND IN TRANSLATING. I'M STILL A NOVICE IN THIS, BUT I'M GETTING BETTER AND BETTER THROUGH THE HELP OF ALL MY AWESOME SENPAI. I HOPE TO WORK WITH PDP FOR A LONG TIME AND I'LL KEEP TRYING MY BEST! -ZERO

HAPPY ANNIVERSARY, PDP! I'VE ONLY BEEN HERE FOR A LITTLE WHILE, BUT ALREADY IT'S BEEN ALL SORTS OF CHALLENGING AND FUN. I WISH PDP ALL THE BEST IN THE COMING YEARS, AND HERE'S TO LOTS MORE GORGEOUS DRAWINGS AND WITTY DIALOGUES! ^^ -SHINOBU

HELLO, **Admin/founder Dollmaker** here. I can't believe how times flies. Thank you to all the readers for enjoying our stories, but I really want to thank all the staff that has come and go also to the staff that's still around. Thank you for working so damn hard, thank you for putting up with my demands and thank you for demanding on yourself as well. Without you all, PDP is nothing. So, just 'THANK YOU' from the bottom of my heart. **HAPPY ANNIVERSARY!**

HELLO THERE! I'M **TIPHANIE**, A REDRAWER. AT FIRST I WAS RELUCTANT TO APPLY FOR THE GROUP, THINKING THAT I MIGHT NOT ENJOY THE JOB. BUT I WAS SOON PROVEN WRONG. I ENJOY EVERY CHAPTER I WORK ON, AND I HAVE LEARNED SO MUCH I WOULDN'T HAVE HAD LEARNT IF I HADN'T JOINED THE GROUP. **HAPPY ANNIVERSARY** TO PDP AND MAY THE READERS CONTINUE TO SUPPORT US!

RECRUITING NEVER ENDS IN SCANLATION...

NOW HIRING!!!

WE'RE LOOKING FOR CLEANERS

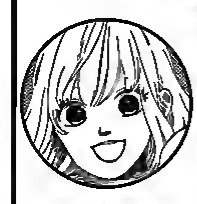
AND REDRAWERS

HTTP://PAPERDOLLSPROJECT.ROCKS/RECRUITMENT/

ONLY LOOKING FOR EXPERIENCED INDIVIDUALS
WHO ARE ABLE TO MEET OUR REQUIREMENTS.

WE'RE SORRY, WE DON'T HAVE TIME TO TEACH AT THE MOMENT T_T

Characters



坂田ひな
サボるクセのせいでマンションの管理人をやっている女子高生。

日下部陸
ひなをフったむっちゃん。

篠原杏子
マンションの住人。
迷惑行為ばかりする問題児。
ところがもう一つの顔は…

カリスマ的人気を誇る、バンドのボーカル!

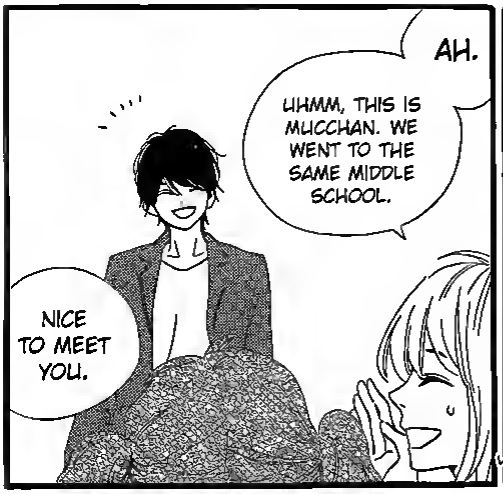
Story 01 世界の端っことあんずジャム

マンションの管理人をするひなは304号室の住人・杏子と親しくなるが、彼は人気バンドのボーカルだった。「管理人さんのことが気になってる」なんて言われたり、深夜のドライブでいい雰囲気になっちゃったり…彼にどんどん魅かれていくひな…。そこにかつて、ひなをフった“むっちゃん”まで参戦! でも、もう失恋のトラウマが気にならなくなってて…これって、杏子がそばにいてくれるから…?

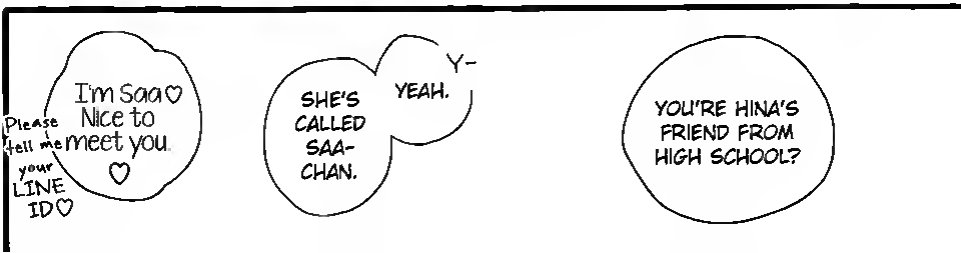
OOOH. THAT'S AMAZING SAA-CHAN!
THEN, YOU'RE PRACTICING ALREADY?
I'M SO LOOKING FORWARD TO IT.♡
EH? WHAT ARE YOU SAYING?
YOU'RE DOING IT, TOO.
WHAT?
WEEEELL, YOU SEE, THERE WEREN'T ENOUGH MEMBERS SO I WROTE YOUR NAME.
AS THE GUI-TAR-IST.
MHEE!!
A PAPERDOLLS PROJECT SCANLATION
THERE'S...
THERE'S NO WAY THAT I CAN PLAY GUITAR!!
WHAT ARE YOU SAYING?!
EEEH, BUT, I ALREADY GAVE THE APPLICATION TO THE EXECUTIVE COMMITTEE.
NO WORRIES. IT'S GONNA BE FINE♡ LET'S PRACTICE.
IMPOS-SIBLE!! IT WON'T WORK, YOU KNOW?!
I'M SERIOUS! WE'RE GONNA BE THE BEST BAND!!
ALRIGHT. STOP SPOUTING NONSENSE AND LET'S HURRY BACK AND MAKE THE CHOCOLATE.
THAT'S WHY I'M SAYING THAT I WON'T...!
BAM

IF IT ISN'T HINA!
MUCCHAN!
LAPERDOLLS PROJECT SCANLATION

Falls Ov
UWAAH!
Oooooh my
HM?
WAAAAAH I'M SO SORRY!!
PANIC
PANIC

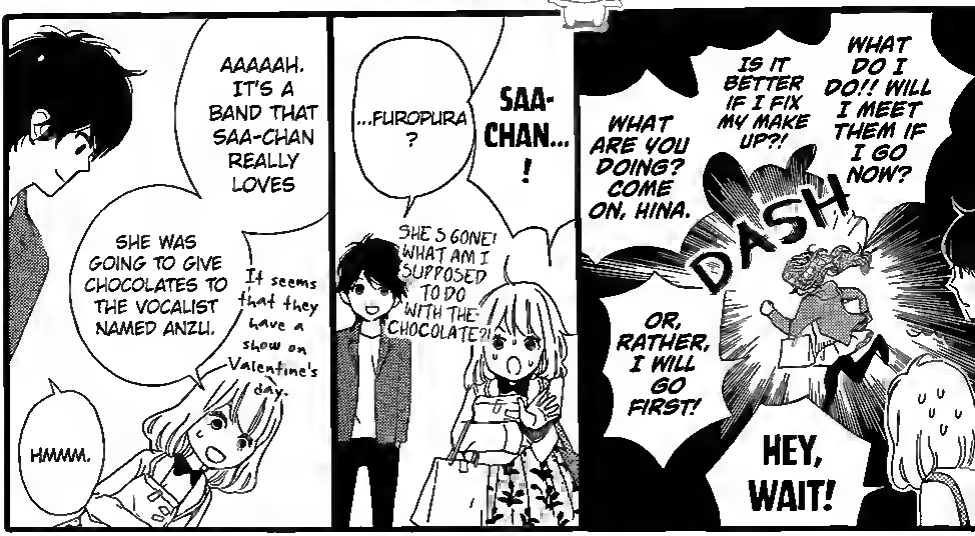

AH.
UHMM, THIS IS MUCCHAN. WE WENT TO THE SAME MIDDLE SCHOOL.
NICE TO MEET YOU.

YEAH, JUST A LITTLE COLD... IT'S FINE, THEY HAVE SOME ERRANDS TO RUN ANYWAY.
MUCCHAN, YOU'RE SICK? I COULDN'T TELL IT'S YOU CAUSE OF THE MASK.
SHAKE
SHAKE
WAS IT FINE TO LET YOUR FRIENDS GO?
HEY, HINA, WHO'S THIS FRIEND OF YOURS?!
This handsome guy!!


Please tell me your LINE ID♡
I'm Saa♡ Nice to meet you ♡
SHE'S CALLED SAA-CHAN.
Y-
YEAH.
YOU'RE HINA'S FRIEND FROM HIGH SCHOOL?

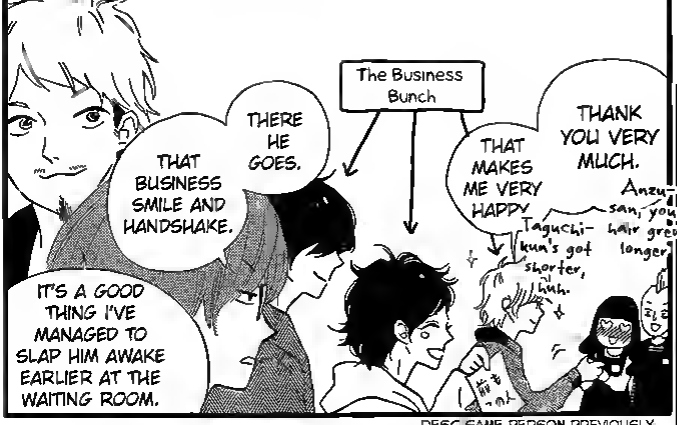
THAT'S RIGHT!
THREE OF US, INCLUDING THAT OLD MAN, ALL OF US SLEPT TOGETHER.
THE OTHER DAY.
A PAPERDOLLS PROJECT SCANLATION
Wah...
YEAH. YOU'RE WELCOME.
AH.
THAT'S RIGHT. HINA,
THANKS FOR THE BREAKFAST THE OTHER DAY.
PULL
PULL
EH...? BREAK-FAST...?
Mucchan.....!
Please don't say anything else.....!
THAT WEIRD OLD MAN ISN'T WITH YOU TODAY.
I HEARD THAT HE'S IN SOME KIND OF BAND, RIGHT?
OLD MAN...?
BAND...?
.....AAAAAAAAAAAA AAAAAAAAAAAAAAA AAAAAAAAAAAAH!!!
SLEE .....
S-S-S..... SLEPT.....?
PING ♪
C-CALM DOWN SAA-CHAN!! IT'S NOT LIKE THAT!!

FUROPURA IS IN A POWER RECORD NEAR HERE?!
3,274 Retweets
NEW ALBUM!!
APE DOLLS PROJECT SCANDAL

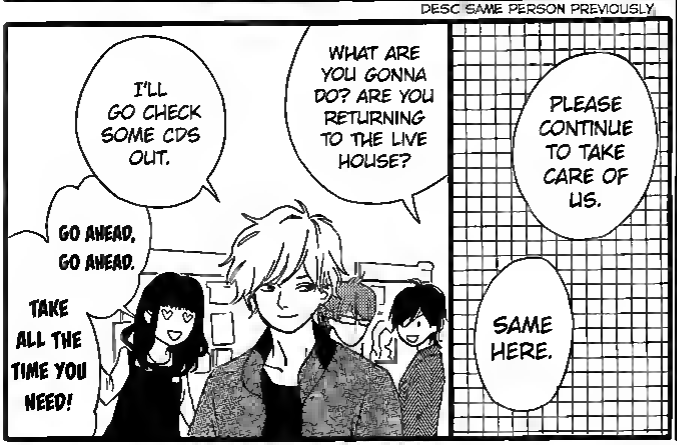

AAAAAH. IT'S A BAND THAT SAA-CHAN REALLY LOVES
SHE WAS GOING TO GIVE CHOCOLATES TO THE VOCALIST NAMED ANZU.
It seems that they have a show on Valentine's day.
HMMM.
...FUROPURA ?
SAA-CHAN...!
SHE'S GONE! WHAT AM I SUPPOSED TO DO WITH THE CHOCOLATE?!
WHAT ARE YOU DOING? COME ON, HINA.
IS IT BETTER IF I FIX MY MAKE UP?!
WHAT DO I DO!! WILL I MEET THEM IF I GO NOW?
DASH
OR, RATHER, I WILL GO FIRST!
HEY, WAIT!

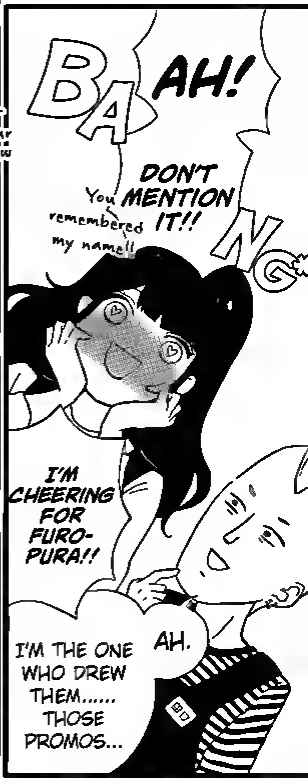
WHO ARE YOU GONNA GIVE CHOCOLATES TO?
ME...?
WHAT ABOUT YOU?
EH?

POWER
FUROPURA'S NEW RECORD IS DOING VERY WELL RECENTLY.
NEW ALBUM
REALLY?
Saa-chan
What are you doing Hina?!
Saa-chan
Hurryyyyyyy!!
Saa-chan
Mucchan too!!
YOU'RE BEING SUMMONED.
PING
PING
PING
PING
A PAPERDOLLS PROJECT SCANLATION
YOUR PROMOS ARE ALWAYS SO WONDERFULLY DRAWN.
THANK YOU VERY MUCH,
OKAMOTO-SAN.
FLOATING AIR PLANTS

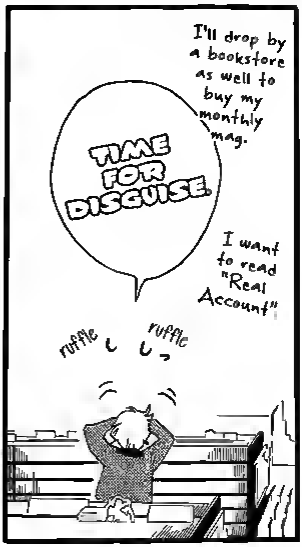

IT'S A GOOD THING I'VE MANAGED TO SLAP HIM AWAKE EARLIER AT THE WAITING ROOM.
THAT BUSINESS SMILE AND HANDSHAKE.
THERE HE GOES.
The Business Bunch
THAT MAKES ME VERY HAPPY
THANK YOU VERY MUCH.
Anzu-san, your hair grew longer!
Taguchi-kun's got shorter, hmh.

DESC SAME PERSON PREVIOUSLY


I'LL GO CHECK SOME CDS OUT.
GO AHEAD, GO AHEAD.
TAKE ALL THE TIME YOU NEED!
WHAT ARE YOU GONNA DO? ARE YOU RETURNING TO THE LIVE HOUSE?
PLEASE CONTINUE TO TAKE CARE OF US.
SAME HERE.



*T/N SOUND OF HER HEART BEING SHOT LOL



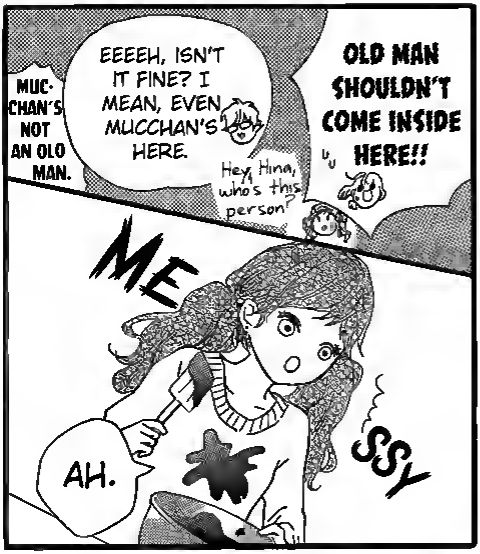
Saa-chan... He's right there before your eyes.....
NO, DID HE LEFT ALREADY ?
NOOOO
He's here.
ANZU-KUN IS GONE!!
EH?! NO WAY?!
gasp
gasp
HMMMM.
I'M GOING TO THEIR VALENTINE'S LIVE SHOW. ♡
THE ONES THAT SAA-CHAN LIKE, FLOATING AIR PLANTS!!
THIS IS THEM.
PHEW.....
EEEEEEE EH...
.....WELL, I THINK HE'S GONE NOW THOUGH.
CUT*
*T/N AS IN, WHEN A DIRECTOR SHOUTS "CUT" TO STOP THE ACTING
NO!
UMM, IF IT'S THE VOCALIST, ANZU-SAN, THEN I'M SURE HE WAS AROUND HERE...
DON'T SAY IT!!**
HE WAS HERE UNTIL A WHILE AGO.
Ugggh, Really?
EYES MEET

**T/N IT'S HER INNER VOICE SAYING THAT LOL

女子から見た「カワイイ女子」の条件って？

笑顔がかわいい人！　そして、男子に媚びたりせず、誰に対しても分け隔てない態度がとれる性格の良い子がカワイイ女子なんだと思います。　（北海道　あき）

① PUT THE WHIPPED CREAM IN A HOT POT AND WARM IT UP.
THERE!
② THEN ADD IN THE CHOPPED CHOCOLATE INTO ① AND MELT IT SLOWLY.
PAPERDOLLS PROJECT SCANLATION
WAAAAAH, SUCH A NICE SCENT♡
WHAT ARE YOU MAKING?
FRESH CHOCOLATE TRUFFLES.
LEAVE THE TEMPERING TO ME.


MUC-CHAN'S NOT AN OLD MAN.
EEEEH, ISN'T IT FINE? I MEAN, EVEN MUCCHAN'S HERE.
Hey, Hina, who's this person?
OLD MAN SHOULDN'T COME INSIDE HERE!!
ME
AH.
SSY

It's kind of necessary for chocolatiers
DON'T YOU HAVE A MARBLE CUTTING BOARD?
WHY ARE YOU HERE!!

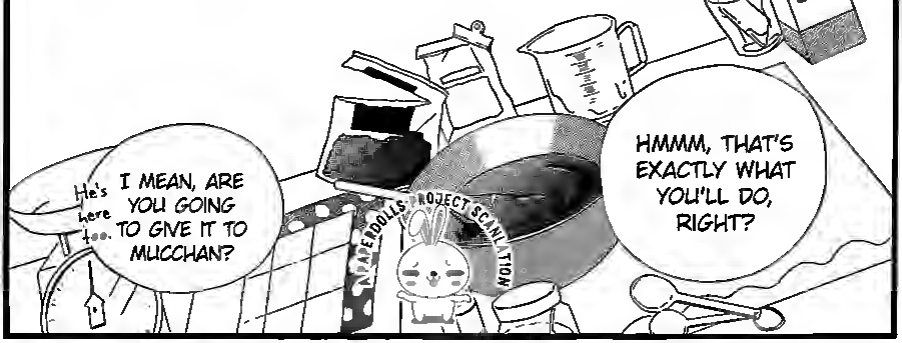
The second drawer from above.
WHERE IS IT?
AH, I'LL GO GET IT!
WAIT A SEC. I'LL GO GET YOU THE APRON!
What about a change of clothes? Do you want to borrow some?
AAAAH, UM, IT'S IN THE WARDROBE INSIDE MY ROOM.

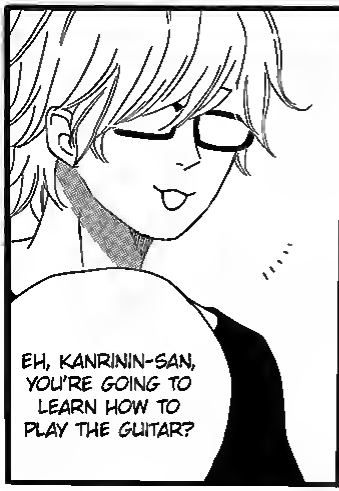
AAAAAAAAAAAH!!
IT'S STUCK REAL GOOD AHAHAHA.
Laughs loudly
AAAAAA AAAH !!
SAA-CHAN, THAT'S WHY I SAID I'LL LEND YOU AN APRON!

A PAPERDOLLS PROJECT SCANLATION
YAY!
MUCCHAN CAN ENTER TOO!
AGGHH MY HANDS !!
WAI... HEY...!

EH? HINA'S ROOM?
I WANT TO SEE IT.
EH?
NO, NO!! NOT MUC-CHAN.

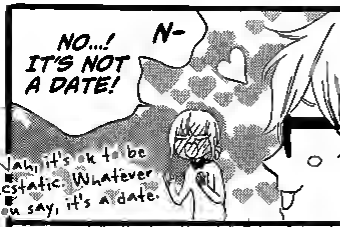
SHE REALLY TAKES GOOD CARE OF HER STUFF.
SHE'S EVEN USING THE SAME PENCIL CASE.
If I recall correctly, Hina knitted this.
WHAT'S THIS?!
IT'S FUROPURA'S ALBUM!
AH, THAT'S
SOMETHING SHE'S BEEN USING SINCE MIDDLE SCHOOL.
That bag.
OH,
REALLY ?
HMM.
IT REALLY DOES LOOKS LIKE HINA'S ROOM.
WARDROBE, WARDROBE.
A PAPERDOLLS PROJECT SCANLATION
...FUROPURA.
WHAT'S THIS,
SHE MAKE IT SEEMS LIKE AS IF SHE HAS NO INTEREST IN THEM, BUT ACTUALLY
SHE'S REALLY INTO THEM AS WELL. ♡
AIR PLANTS


HMMM, THAT'S EXACTLY WHAT YOU'LL DO, RIGHT?
PAPERDOLLS PROJECT SCANLATION
He's here too.
I MEAN, ARE YOU GOING TO GIVE IT TO MUCCHAN?


EH, KANRININ-SAN, YOU'RE GOING TO LEARN HOW TO PLAY THE GUITAR?

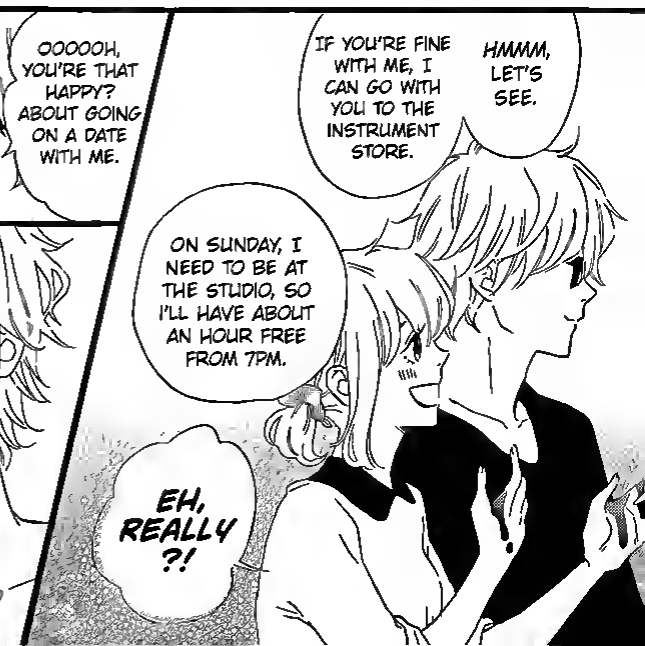
AH, THAT'S RIGHT. UHM, DO YOU KNOW WHAT ARE BEGINNERS SUPPOSED TO DO WHEN LEARNING TO PLAY THE GUITAR?
Somehow, I ended up having to do it...

PERHAPS IT'S FOR ME?!
HAH... NO,
I'm right here too!
SHUT UP! I'M NOT GIVING IT TO ANYONE!

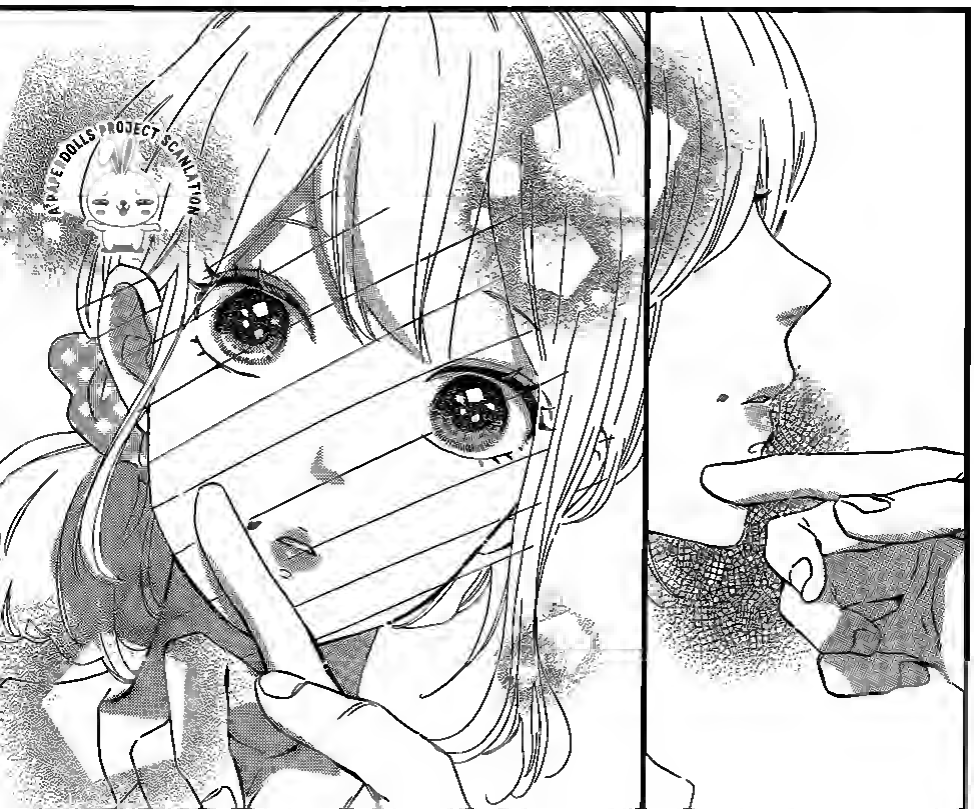

N-
NO...! IT'S NOT A DATE!
Nah, it's ok to be ecstatic. Whatever you say, it's a date.

OOOOOH, YOU'RE THAT HAPPY? ABOUT GOING ON A DATE WITH ME.

PAUSE
HMM?


HMMM, LET'S SEE.
IF YOU'RE FINE WITH ME, I CAN GO WITH YOU TO THE INSTRUMENT STORE.
ON SUNDAY, I NEED TO BE AT THE STUDIO, SO I'LL HAVE ABOUT AN HOUR FREE FROM 7PM.
EH, REALLY ?!

EH?
Intense stare
WHA-,
WHAT IS IT?


APPLE DOLLS PROJECT SCANLATION

女子から見た「カワイイ女子」の条件って？

人の気持ちを考えて行動することができる人をかわいいと思います。カワイイ女子の条件は、見た目ではなくやっぱり中身が重要だと思います！　（宮崎県　由麻）

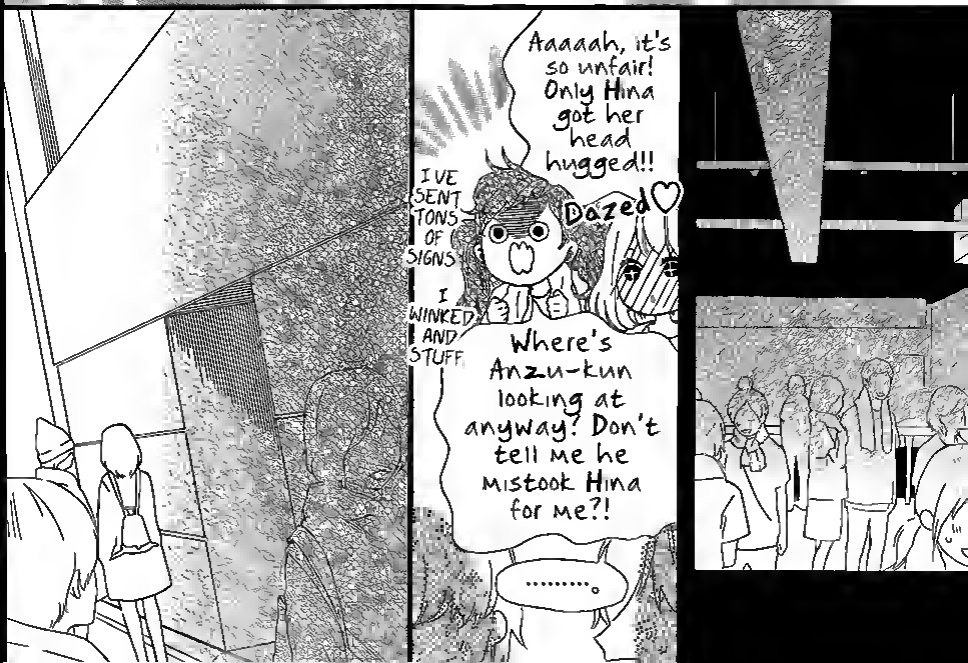
LIVE HOUSE PAZOO
Kyaaaaaaaa
Yesssssss!♡ We're in the front roooom.
HEY,
MUCCHAN, DID YOU HAVE ANY INTEREST IN BANDS?
WELL, KINDA.
WHAT ABOUT YOU? WHY DID YOU COME?
I...
IT'S 'CAUSE SAA-CHAN, SHE KEPT ASKING SO.....
AH, YOU HAD THEIR CD IN YOUR ROOM. PERHAPS, YOU'RE A FAN?
EH.
WH-...WHY DO YOU KNO-...
WHICH OF THE MEMBERS DO YOU LIKE?
THE VOCALIST?
TH-
THAT'S...
F-fuuuuuush

CHEEE
AH.
AHZu-kuuuuu
FUROPURA IS STARTING!
I secretly bought 304's CD because
Flash
THAT'S
NOT THE CASE AT ALL.
I SIMPLY JUST LIKE THEIR SONGS!
APEDOLLS PROJECT SCANLATION
no matter what,
I wanted to hear his voice.

Smirk
A PAPER DOLLS PROJECT SCANLATION
...IT'S AS I THOUGHT.
Right now...
If I look up,

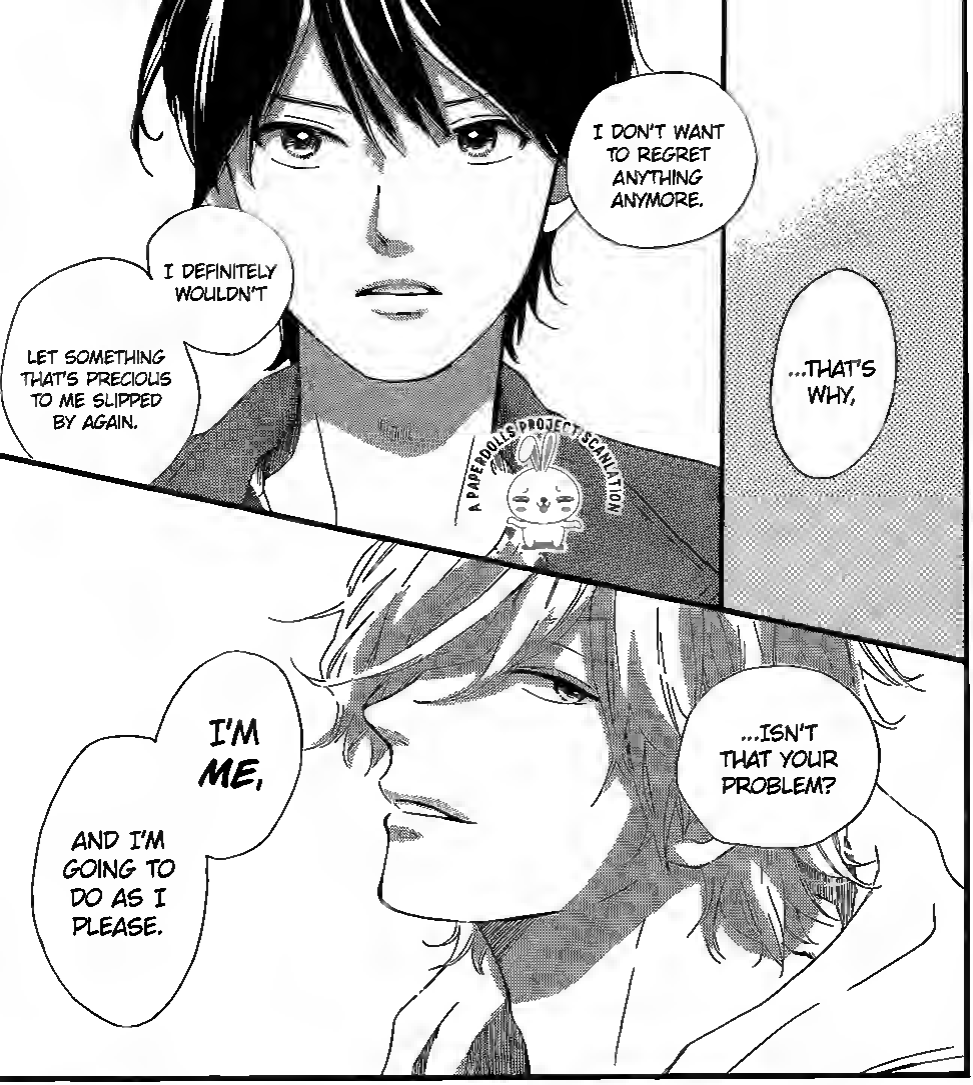
KYAAAAAA
SOMETHING BETTER THAN CHOCOLATE.
NOWAAAAY.
I'LL TAKE
GRABS
A PAPERDOLLS PROJECT SCANLATION
EH.....
I feel like our eyes will meet.

Uwaaaaa aaaaah!!
U-
A PAPERDOLLS PROJECT SCANLATION
WAAAAH-
WAAAAH-
KYAAAAA-


Aaaaah, it's so unfair! Only Hina got her head hugged!!
Dazed♡
I'VE SENT TONS OF SIGNS I WINKED AND STUFF
Where's Anzu-kun looking at anyway? Don't tell me he mistook Hina for me?!
.....。

.....
OLD MAN.
ANZU-KUN, COULD YOU SIGN HERE PLEASE?
AAAAH, SURE.
I'M CARRYING THE EQUIPMENT RIGHT NOW. SO IS IT FINE IF I DO IT LATER?
SURE.
.....?
Tatsuro-saaaaan, please sign for us.
Ah, yeah. Sure.
...YOU'RE
YEAH. IT'S FINE.
...YOU OKAY, ANZU?
YEAH?
'KAY, IF YOU SAY SO.

304'S SHINOHARA, RIGHT?
MR. FUROPURA'S VOCALIST.
A PAPERDOLLS PROJECT SCANLATION
...I
REJECTING HINA,
I REALLY REGRET IT.
EVEN THOUGH I HAD A GIRLFRIEND, I KEPT THINKING ABOUT HINA.
IN THE END, I ENDED UP HURTING BOTH OF THEM.
I WAS STUPID.
YOU'RE JUST AN OLD MAN, SO STOP GETTING CLOSER TO HINA ANYMORE THAN THIS.



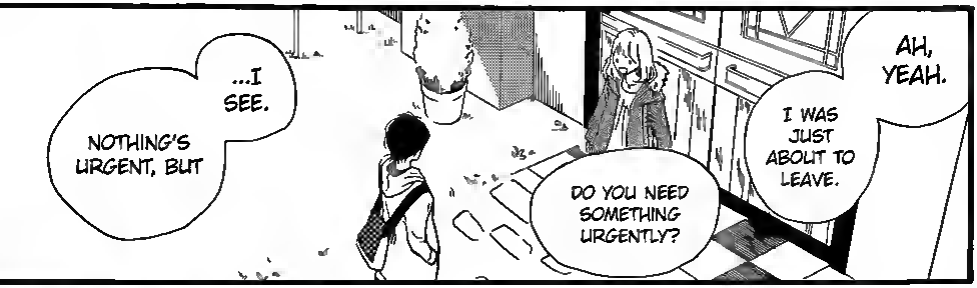
カフェ・ド・デザート

先月号の桐島りら先生のカラー扉がきれいで思わず見とれちゃいました。杏子、かっこいい♡むっちゃんの登場で、ひなと杏子がどうなっていくのか気になります！（東京都　みおぼん）

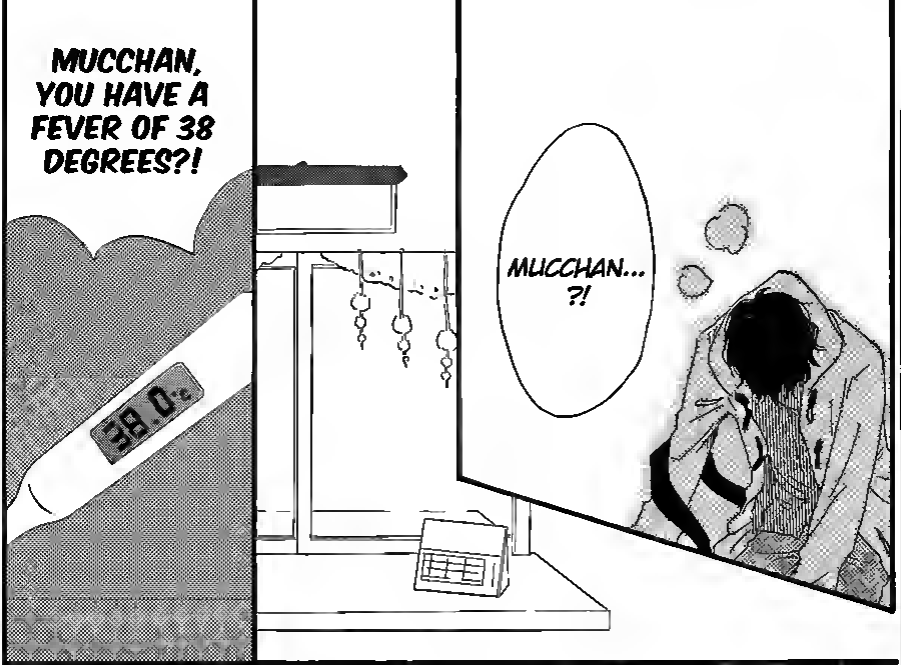
Apricat House+
clench...
A PAPERDOLLS PROJECT SCANLATION

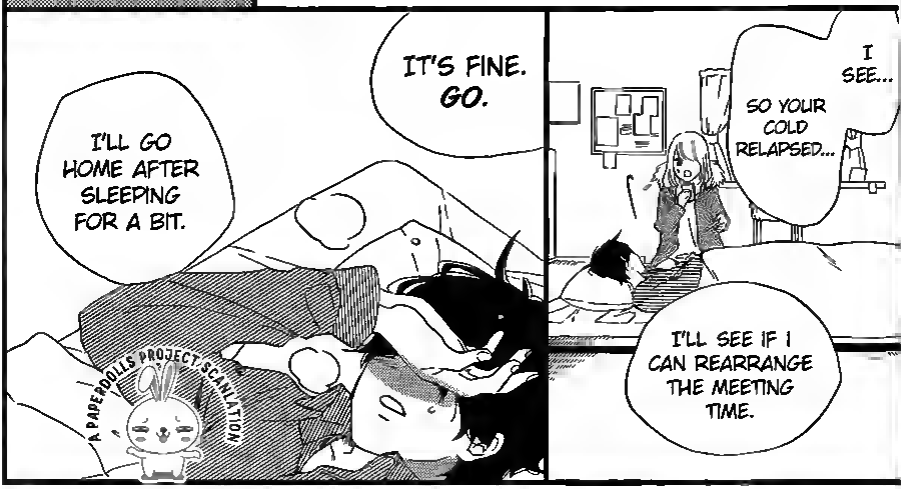
304
PLEASE COME TO THE INSTRUMENT STORE NAMED 'SUZUKI'S GUITAR' IN OCHINOMIZU AT 7PM.
I WILL BE AT THE
You're ecstatic, right? Going on a date with me.
I think the color might be too dark.
wipe wipe
Would it be weird if I suddenly did my hair...?
I tried putting on gloss...
I wonder if it's weird...

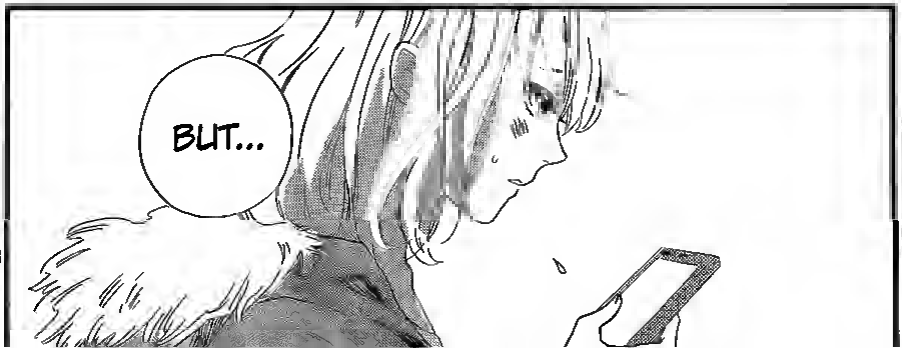
OPENS
MUCCHAN!
AH.
HINA, YOU'RE GOING OUT?
A PAPERDOLLS PROJECT SCANLATION


AH, YEAH.
I WAS JUST ABOUT TO LEAVE.
DO YOU NEED SOMETHING URGENTLY?
...I SEE.
NOTHING'S URGENT, BUT

I THOUGHT OF BORROWING FUROPURA'S CD.
I'M HOOKED TO THEIR MUSIC AFTER SEEING THE SHOW.
I-I SEE...
WAIT A SEC THEN.
I'LL GO GET IT!
COLLAPSE



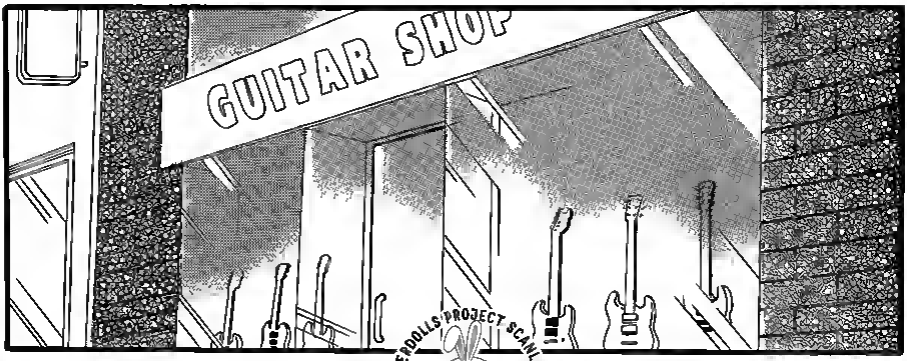




最近のわたし　ラッコタワーさんの新譜「狂想演奏家」めちゃかっこいいです！原稿中、情熱リピートしてます。

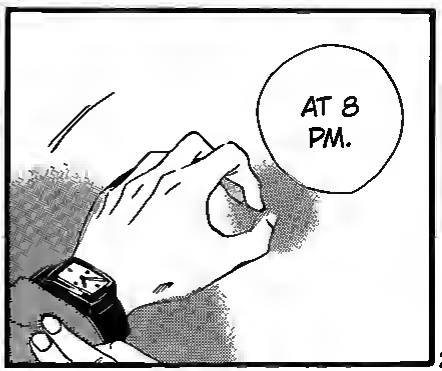
おたよりください

〒112-8001 東京都文京区音羽 講談社 デザート編集部気付 桐島りら 先生



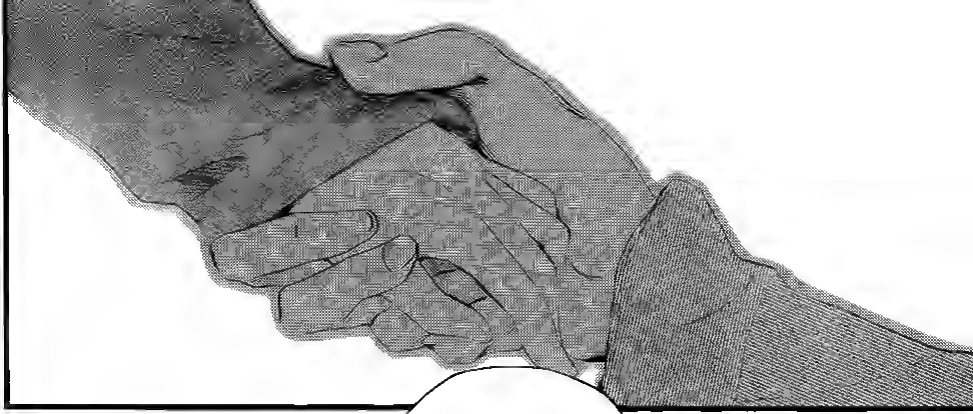
A PAPERDOLLS PROJECT SCANLATION

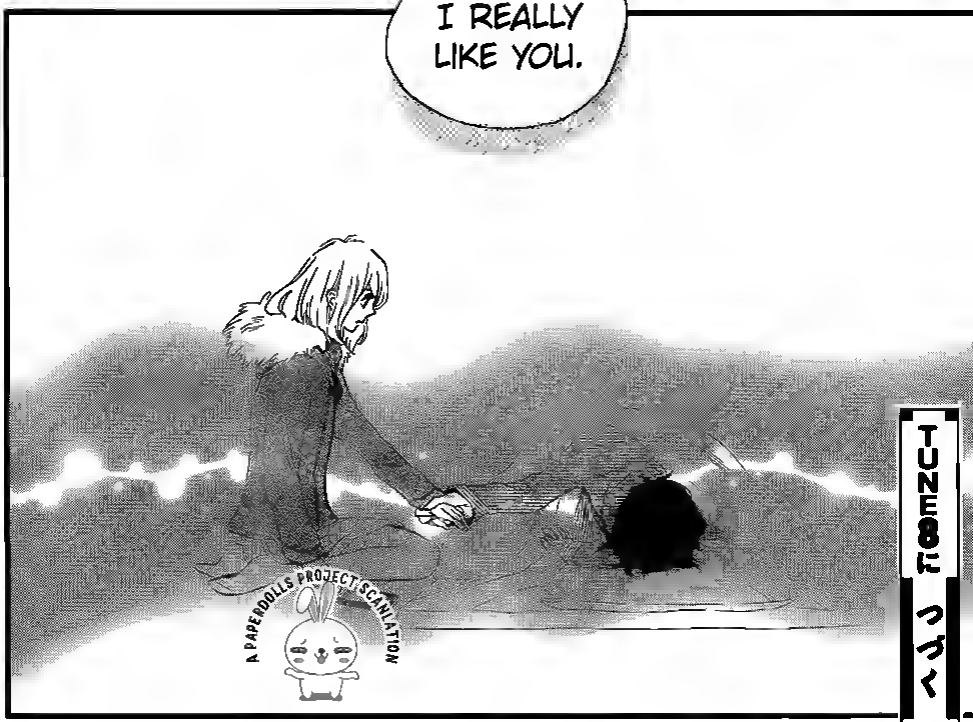
HMM.
HOW ABOUT THE ONES OVER HERE?
Sounds nice. All the youngsters these days are able to get their hands on a full set.
THEY'RE MORE LIGHTWEIGHT THAN THE COMMON ELECTRIC GUITARS, AND THEY ALSO HAVE A SLIM NECK SO IT'S EASIER TO HOLD.
I SEE...I GUESS IF A GIRL'S THE BEGINNER, THEN IT SHOULD BE ONE OF THESE FROM HERE.



I'VE
SOMETHING THAT I'VE BEEN WANTING TO TELL YOU FOR A LONG TIME.
STRAIGHT AFTER THAT,
I BROKE UP WITH IZUMI.
EH.....
A PAPERDOLLS PROJECT SCANLATION
HINA...
.....I
buuuzz
buuuzz
Incoming call
304

...TOWARDS HINA,
Incoming call
304
PEACHPIE DOLLS PROJECT SCANLATION





TUNE●に つづく

●むっちゃん編。ぶり返しちゃう!?
●KC版①巻もよろしくお願いします♡